

RESOLUSJON MEPC.359(79)
ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG I, II OG IV

**Regionale mottaksanlegg i arktiske farvann og mal
for IOPP-sertifikat og supplementer**

ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG I

Regel 38 – Mottaksanlegg

1 Nr. 4 erstattes med følgende:

"4 Følgende stater kan oppfylle kravene i nr. 1 og 3 i denne regelen ved regionale ordninger når slike ordninger, på grunn av disse statenes unike omstendigheter, er den eneste praktiske måten å oppfylle disse kravene på:

- .1 små utviklingsøystater og
- .2 stater som har en kystlinje som grenser til arktiske farvann, forutsatt at regionale ordninger kun omfatter havner i arktiske farvann som hører til disse statene.

Parter som deltar i en regional ordning, skal utarbeide en plan for regionale mottaksanlegg (RRFP, Regional Reception Facilities Plan), der det tas hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet.

Regjeringen i hver part som deltar i ordningen, skal samrå seg med organisasjonen for distribusjon til partene i denne konvensjonen når det gjelder

- .1 hvordan planen for regionale mottaksanlegg tar hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet
- .2 opplysninger om de identifiserte regionale mottakssentrene for skipsavfall (RSWRC, Regional Ships Waste Reception Centres) med hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet, og
- .3 opplysninger om havner med kun begrensede anlegg."

2 Nr. 6 erstattes med følgende:

"6 Følgende stater kan oppfylle kravene i nr. 5 i denne regelen ved regionale ordninger når slike ordninger, på grunn av disse statenes unike omstendigheter, er den eneste praktiske måten å oppfylle disse kravene på:

- .1 små utviklingsøystater og
- .2 stater som har en kystlinje som grenser til arktiske farvann, forutsatt at regionale ordninger kun omfatter havner i arktiske farvann som hører til disse statene.

Parter som deltar i en regional ordning, skal utarbeide en plan for regionale mottaksanlegg (RRFP, Regional Reception Facilities Plan), der det tas hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet.

Regjeringen i hver part som deltar i ordningen, skal samrå seg med organisasjonen for distribusjon til partene i denne konvensjonen når det gjelder

- .1 hvordan planen for regionale mottaksanlegg tar hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet
- .2 opplysninger om de identifiserte regionale mottakssentrene for skipsavfall (RSWRC, Regional Ships Waste Reception Centres) med hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet, og
- .3 opplysninger om havner med kun begrensede anlegg."

Tillegg II

Mal for IOPP-sertifikat og supplementer

Mal B for supplement til Internasjonalt sertifikat for hindring av oljeforurensning (IOPP-sertifikat)

3 Tittelen til del 5 erstattes av følgende:

"5 – Bygging (regel 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 and 33)"

ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG II

Regel 18 – Mottaksanlegg og innretninger ved losseterminaler

4 Nr. 3 erstattes med følgende:

"3 Følgende stater kan oppfylle kravene i nr. 1, 2 og 6 i denne regelen ved regionale ordninger når slike ordninger, på grunn av disse statenes unike omstendigheter, er den eneste praktiske måten å oppfylle disse kravene på:

- .1 små utviklingsøystater og
- .2 stater som har en kystlinje som grenser til arktiske farvann, forutsatt at regionale ordninger kun omfatter havner i arktiske farvann som hører til disse statene.

Parter som deltar i en regional ordning, skal utarbeide en plan for regionale mottaksanlegg (RRFP, Regional Reception Facilities Plan), der det tas hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet.

Regjeringen i hver part som deltar i ordningen, skal samrå seg med organisasjonen for distribusjon til partene i denne konvensjonen når det gjelder

- .1 hvordan planen for regionale mottaksanlegg tar hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet

- .2 opplysninger om de identifiserte regionale mottakssentrene for skipsavfall (RSWRC, Regional Ships Waste Reception Centres) med hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet, og
- .3 opplysninger om havner med kun begrensede anlegg."

ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG IV

Regel 12 – Mottaksanlegg

5 Nr. 2 erstattes med følgende:

"2 Følgende stater kan oppfylle kravene i nr. 1 i denne regelen ved regionale ordninger når slike ordninger, på grunn av disse statenes unike omstendigheter, er den eneste praktiske måten å oppfylle disse kravene på:

- .1 små utviklingsøystater og
- .2 stater som har en kystlinje som grenser til arktiske farvann, forutsatt at regionale ordninger kun omfatter havner i arktiske farvann som hører til disse statene.

Parter som deltar i en regional ordning, skal utarbeide en plan for regionale mottaksanlegg (RRFP, Regional Reception Facilities Plan), der det tas hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet.

Regjeringen i hver part som deltar i ordningen, skal samrå seg med organisasjonen for distribusjon til partene i denne konvensjonen når det gjelder

- .1 hvordan planen for regionale mottaksanlegg tar hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet
- .2 opplysninger om de identifiserte regionale mottakssentrene for skipsavfall (RSWRC, Regional Ships Waste Reception Centres) med hensyn til retningslinjene som organisasjonen har utarbeidet, og
- .3 opplysninger om havner med kun begrensede anlegg."